

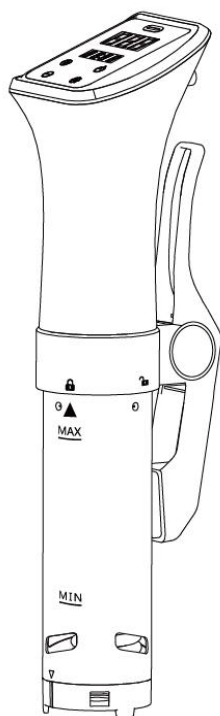
CIRCUME

BY FEINCOOK

Sous Vide

SV800

INSTRUCTION MANUAL



OPERATION WARNING

This section explains the potential dangers that may arise when operating the sous vide circulator and notes many important safety precautions.

- 1 Counter tops such as marble and corian cannot withstand the heat generated by the circulator. Place cooking container different surface to prevent damage.
- 2 Do not use extension cords. Never operate with a damaged cord or plug. Use properly grounded electrical outlets only.
- 3 Do not immerse system past the top etch mark of stainless steel skirt. Only the stainless steel skirt and the pump housing are dishwasher safe. Unplug from outlet when not in use and before the cleaning process.
- 4 Burn Hazard - the cooking container, the stainless steel portion of circulator, and food pouches all get hot when used. Use oven mitts or tongs when handling. Allow system to cool before emptying the water bath.
5. This system is an indoor appliance and is not a toy.
6. Do not disassemble. Observe all warning labels. Do not remove warning labels.
7. Do not use this appliance for anything other than intended use. (Like laboratory work or heating a hot tub)
8. Firmly lock the product by clamping it on the side of your container . Place the container on an even surface to prevent spills and tipping over. Do not place unit on a stove, or in an oven.
9. Do not use deionized water (DI water).
10. Before plugging into a socket, check whether your voltage corresponds to the rating label of the appliance.
11. Don't let children use and play with this appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children.

12.Never use a damaged appliance. If it has been damaged, please get it to approved service center, checked or repaired.

13.The supply cord could not be replaced. If the cord is damaged the appliance should be scrapped

14.Don't let excess cord hang over the edge of the table or worktop or touch hot surface.

15.Switch off the appliance and disconnected from supply before changing accessories or approaching parts which move in use.

16. When the appliances work under an abnormal mains disturbance it may lose performance and maybe it is needed to be unplugged to recover the normal operation.

17.This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and it's cord out of reach of children aged less than 8 years.

Appliance can be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capacities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazard involved.

18.This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motel and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

19. The appliance is not intended to be operated by means of any external timer or a separate remote control system

20. Details of suitable container to be used

- Unplug the immersion heater before removing it from liquid
- After unplugging, the heating elements will remain hot and should not be touched or placed on combustible surface

21. If the appliance falls down into water tank by careless operation, unplugging it first, then removing it out of the tank, wiping up the water on the appliance surface, placing it in airy place.. It would be ok for use after complete dry up.

Sous Vide circulators are designed to be used only with water.

INTRODUCTION

A + and - adjustment buttons

B Working illuminator

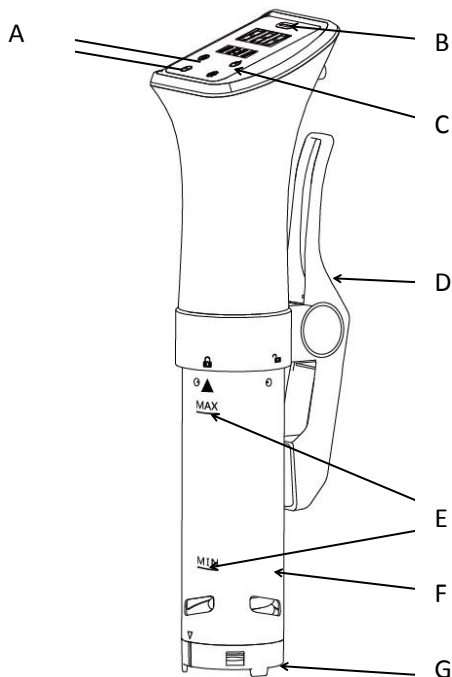
C ON/OFF buttons

D Clamp

E Max and Min water level

F Stainless steel skirt

G Water pump cap

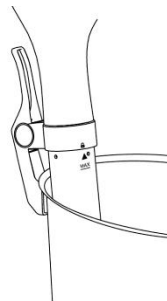


SETUP (clamp & pot)



Sous Vide circulator requires a 6-15L container or pot. and make sure the container or pot capacity

meets the requirement.


Firmly lock the product by clamping it on the side of your container.




SETUP (temp. / timer)



1. Plug it into the outlet. The “” icon and working lamp will be on and it will enter the standby mode. Press the “” icon to enter the setting mode. You will hear a sound of beep for every pressing.

2. Temperature setting. press the + or – adjust button to set the temperature.


3. Time setting. Press the “” icon to set the time. You can find the timer blinks.

First press the + or – adjust button to set hour, then press “” again to set the minute.

The timer will countdown when it meets the setting temperature.

4. Press the “” icon to confirm the setting and the unit will work. If you want to change the setting, press and hold the “” icon for 3 seconds, and then repeat the setting as above.

The unit will stop automatically when it runs out of time and an “END” icon will show on the screen.

5. Press and hold the “” icon for 3 seconds to stop.

Indicator light

Standby: in red

Heating mode: illuminate in blue

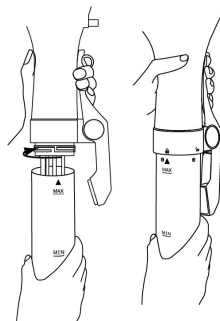
After temperature reach: flashing in blue.

Timer: only started counting down after temperature reached.

Maintenance

- Always turn off and unplug the unit.
- Internal service work must be performed by certified personnel only.
- Make sure system is at room temperature.

Check for signs of damage including pulled cord or physical damage to system or heaters. If any signs of physical damage are found, please send back to factory for replacement parts.

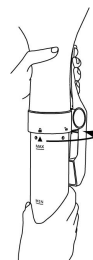


Install the skirt

Hold and press the clamp, align the unlocking symbol and the arrow, rotate the skirt in clockwise direction until you can see the arrow and locking symbol are in the same horizontal position. Be cautious with the stainless steel propeller when it crosses over the hole of the stainless steel skirt.

Uninstall the skirt

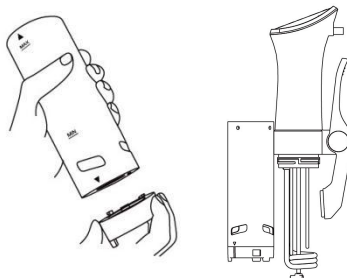
Hold and press the clamp, rotate the skirt in anticlockwise direction to take off the skirt. Be cautious with the stainless steel propeller in case it hits the stainless steel skirt.



Maintenance (skirt/pump)

Turn the pump cap out of the lock position then pull off.

The skirt and pump cap can be placed into the dishwasher.



Maintenance (cleaning)

CLEANING THE CIRCULATOR

For cleaning the heating coil, pump shaft, and sensors, use dish soap, a soft tooth brush and rinse under water. Do not rinse the top part of the circulator including the main body in water.

CLEANING THE SKIRT

To clean the stainless steel skirt and pump cover – place into a dishwasher or wash in the sink with detergent.

Trouble Shooting FAQ

Noise:

Under normal operation the system will hum due to the motor, impeller and cooling fan in operation.

Grinding noise:

The stainless steel skirt is loose. Push the stainless skirt up into the guide groove and turn to the right until you hear a click. With the skirt secure, the noise will go away. There also might be the chance the stirring shaft was inadvertently bent. If this is the case, unscrew the bottom pump disk and gently push the impeller until it is centered.

Slurping noise :

Your pump has formed a water vortex like when you are emptying out a bathroom sink or tub. Add more water or gently disturb water with a spoon. There is no sure way to eliminate a vortex from forming due to the pump rotation but usually will go away on its own.

Gurgling + Woosh noise :

The pump is sucking air - add more water. You should also see small bubbles in your tank.

Food damage :

The pump's water jet is cracking eggs or damaging fish fillets: Turn the pump outlet to face the container wall; this will greatly temper the flow of the pump output. It is also good practice to bag eggs to prevent them from being "blown" around in certain containers.

System will not turn on:

Check power plug and breakers.

Low water level alarm:

Add more water – the water level can be dropped during operation by the pump due to water turbulence.

Low water level alarm turns on after a few seconds of operation :

Add more water – The pump generates "waves" – sometimes these waves will cause the water level at the sensors to fluctuate up and down. The waves sometimes drop the water level right under the sensor and will cause a low water alarm. This is normal and you just need to add more water.

Temperature read does not match thermometer:

Sous Vide circulators are calibrated to a scientific platinum primary standard which is far more accurate than store thermometers.

Lights in house are slightly flickering when system is on :

This is normal as the circulator is modulating power.

Error code EE1 will be appeared in below situation with alarm sound:

1. No water in tank
2. Water below minimum level
3. Appliance in situation of short circuit

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power rate: 220-240V~ 50/60Hz 800W

Temperature range: 0°C~90 °C

Temperature Stability : $\pm 0.1^{\circ}\text{C}$

Circulation pump: 12 LPM Max



Do not dispose of the device in normal domestic waste

Dispose of the device over a registered waste disposal firm or through your communal waste disposal facility. Observe the currently valid regulations. In case of doubt, consult your waste disposal facility.

CiRCU ME

BY FEINCOOK

הוראות הפעלה למכשיר בישול בוואקום (סו-ויד) דגם: SV800

כללי

- ▲ יש לקרוא את כל הוראות הבטיחות לפני הפעלת המכשיר ולשמור עליהן לשימוש עתידי. הפעלה בניגוד להוראות היצרן עלולה לחשוף את המשתמש לסיכונים. היצרן ו/או היבואן ו/או המפיץ מטעמו, לא יהיו אחראים לכל נזק שייגרם כתוצאה משימוש במכשיר שלא בהתאם להוראות.
- ▲ המכשיר מיועד לשימוש ביתי בלבד. השתמשו בו אך ורק למטרתו המקורית כמפורט בחוברת זו. אין לבצע בו התאמות לשימוש אחר.
- ▲ מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) בעלי יכולות פיזיות, תחושתיות או מנטליות מופחתות, או העדר הניסיון והידע, אלא אם הם תחת פיקוח או קיבלו הנחיות לשימוש במכשיר ע"י האדם האחראי לבטיחותם. ילדים צריכים להיות תחת השגחה כדי להבטיח שהם לא משחקים עם המכשיר.
- ▲ זהירות - סכנת חנק! יש להרחיק חלקי אריזה ושקיות ניילון העוטפות חלקי מכשיר, מהישג יד של ילדים קטנים.
- ▲ אין להפעיל לפני שוידאתם שכל החלקים מורכבים נכון במקומם - סכנת פציעה, שריפה או התחשמלות!
- ▲ אין להשתמש באביזרים נלווים שלא הומלצו לשימוש ע"י היצרן - סכנת פציעה, שריפה או התחשמלות!
- ▲ אין לפתוח או לפרק את המכשיר מעבר למפורט בהוראות ההפעלה לצורך תפעול או ניקוי.
- ▲ השתמשו במכשיר רק כאשר הוא עומד בצורה יציבה ובטוחה כך שלא יופל בטעות.
- ▲ אין להשתמש במכשיר במקום רטוב או חם מדי (בקרבת כיריים או תנור).
- ▲ אין להשתמש במכשיר בקרבת חומרים דליקים, נפיצים או רעילים.
- ▲ הקפידו להפעיל את המכשיר רק במקום מואר ומאוורר היטב. השאירו מרווח אוורור מכל צד שלו.
- ▲ במקרה של דליפת גז, אין לחבר את המכשיר לחשמל. פתחו מיד את החלון לאוורור.
- ▲ אין להפעיל את המכשיר אם הוא פועל בצורה לא תקינה (כמו פליטת ריח לא נעים, או עשן או התחממות יתר), או אם נפגע גוף המכשיר (כולל חדירת נוזלים), הכבל או התקע שלו. יש להפסיק מיד את השימוש בו ולהביאו לתחנת שרות מוסמכת, לבדיקה, תיקון או התאמה.

חשמל

⚠ וודאו שמתח החשמל המגיע לשקע שבקיר הוא 220V~240V 50Hz ומחובר להארקה תקנית ולנתיך הגנה. השקע צריך לתמוך בהספק החשמל המקסימלי של מכשיר זה. אם התקע אינו מתאים לשקע החשמל, יש לבצע את ההתאמות הנדרשות ע"י חשמלאי מוסמך. אין להשתמש במפצל חשמל ובכבל הארכה.

⚠ יש לאפשר גישה נוחה לחיבור וניתוק פתיל הזינה (כבל החשמל) של המכשיר מרשת החשמל. אין לחבר או לנתק את המכשיר משקע חשמל בידיים רטובות או עם רגליים יחפות. הקפידו על ניתוקו במשיכת תקע החשמל עצמו ולא במשיכת הכבל. בהעדר גישה נוחה, חובה להשתמש בהתקן ניתוק (מפסק) ייעודי שישמר במצב תפעולי מוכן לשימוש.

⚠ מנעו הפעלה בשוגג - אם על גוף המכשיר יש מפסק הפעלה, יש לחברו ולנתקו משקע החשמל כאשר מפסק זה נמצא במצב כבוי.

⚠ אם כבל הזינה (כבל החשמל) בא בנפרד מהמכשיר, יש לחברו תחילה לגוף המכשיר ורק אחר כך לשקע החשמל.

⚠ אם כבל החשמל מגולגל בתא אחסון בתוך גוף המכשיר, יש לשחרר אותו עד הסוף לפני החיבור לחשמל.

⚠ יש להתקין את פתיל הזינה (כבל החשמל) באופן שלא יהווה מכשול בדרך. אסור לכופף אותו בזווית חדה, או למתוח אותו! יש למקם אותו כך שלא ייחשף לטמפרטורה גבוהה מדי או לרטיבות.

⚠ זהירות! סכנת התחשמלות בעת מגע כבל או כל חלק חשמלי אחר במקור חום, במים או בנוזל אחר. אם המכשיר נפל לתוך מים או אם ניתזו עליו נוזלים, נתקו אותו מיידית משקע החשמל מבלי לגעת במים.

⚠ אם פתיל הזינה (כבל החשמל) ניזוק, יש להחליפו על ידי היצרן, סוכן השירות שלו או אדם מוסמך אחר, כדי למנוע סכנת שריפה או התחשמלות.

⚠ אין לטלטל את המכשיר ממקום למקום כאשר הוא מחובר לחשמל.

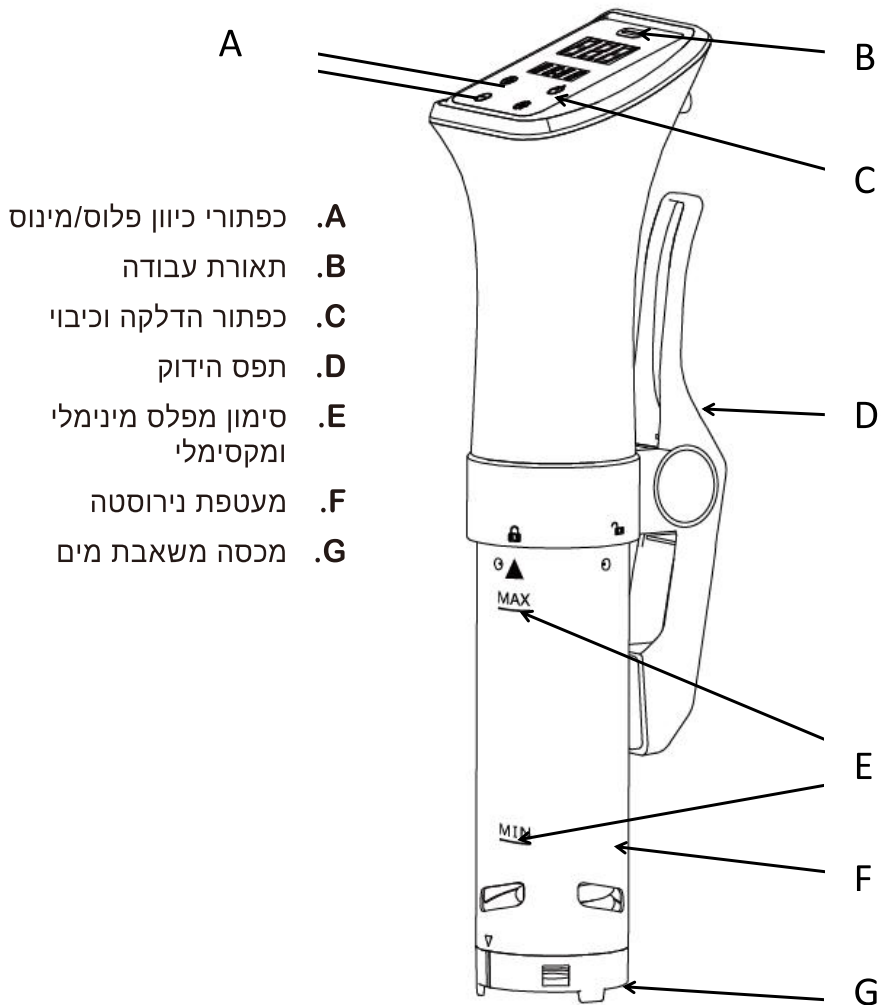
⚠ אין להשאיר את המכשיר ללא השגחה בזמן שהוא נמצא בשימוש. המכשיר אינו מיועד להיות מופעל באמצעות קוצב זמן ("טיימר") חיצוני או מערכת שליטה מרחוק נפרדת.

⚠ יש לכבות את המכשיר ולנתק את אספקת החשמל אליו אם הוא נשאר ללא השגחה וכן לפני הרכבת או פרוק אביזר כלשהו ולפני ניקוי.

⚠ יש לכבות את המכשיר ולנתקו מהחשמל מיד לאחר השימוש.

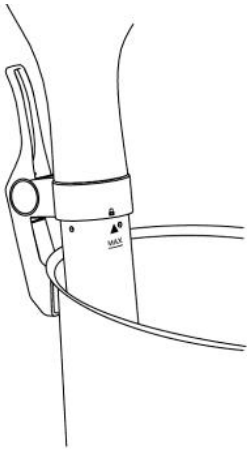
סו-ויד





- ▲ אין לטבול במים את גוף המכשיר מעל לגובה סימן MAX.
- ▲ אם המכשיר נפל למים אין להשתמש בו עד לייבוש מוחלט ובדיקה שלא ניזוק.
- ▲ יש להעמיד את הסיר עם המכשיר על משטח עמיד בפני חום.
- ▲ יש להקפיד לאבטח את המכשיר על שולי הסיר שלא יפול.
- ▲ מכשיר זה מיועד לבוא במגע עם מים נקיים בלבד.
- ▲ חלקים חמים! אין לגעת בהם בידיים חשופות - סכנת כווייה! יש להשתמש בידיים או בכפפות. לפני פרוק, יש לכבות, לנתק מהחשמל ולהמתין להתקררות מוחלטת.
- ▲ חלקים נעים! אין לדחוף פנימה אצבעות או עצמים תוך כדי פעולה. אין להשתמש בכלי כלשהו להוצאת דבר מזון ש"נתקע" יש להרחיק שיער ושולי בגד העלולים להילכד במכשיר.
- ▲ יש לכבות את המכשיר ולנתק את אספקת החשמל לפני התקרבות לחלקים הנעים שבשימוש.
- ▲ אין להפעיל את המכשיר ללא הפסקה. הניחו למנוע להתקרר לפני המשך הפעלה.
- ▲ אין להפעיל ללא מים בסיר.

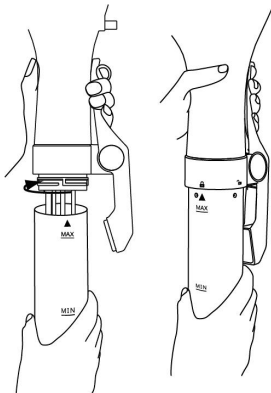


מפרט טכני

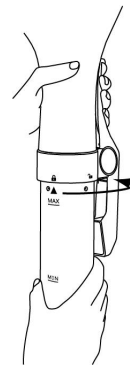
220-240V~ 50/60Hz	זינת חשמל
800W	הספק נצרך
0°C - 90°C	טווח טמפרטורה
0.5°C	דיוק טמפרטורה
12 LPM Max	הספק שאיבה



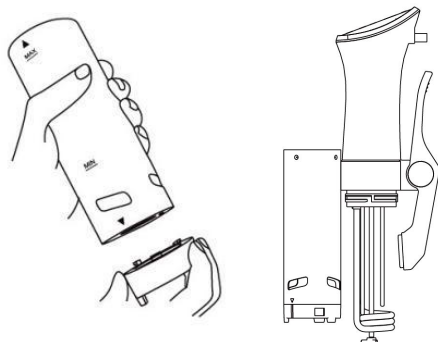
1. הצמידו את המכשיר לשולי סיר בנפח 6-15 ליטר.
2. חברו את המכשיר לחשמל. המכשיר נמצא במצב המתנה ונורית החיווי דולקת באדום.
3. לחצו על הפלוס או המינוס כדי לכוון את טמפרטורת הפעולה.
4. לחצו על  כדי לקצוב את משך זמן הפעולה. העזרו בכפתורי הפלוס או המינוס כדי לכוון תחילה את השעות ואח"כ את הדקות.
5. לחצו על  כדי להתחיל את הפעולה. המכשיר נמצא במצב חימום ונורית החיווי דולקת בכחול.
- כדי לכוון מחדש את הטמפרטורה או/ו הזמן, לחצו קודם על  במשך 3 שניות.
6. כאשר הטמפרטורה מגיעה לטמפרטורת הפעולה שכוונה, הספירה לאחר מתחילה ונורית החיווי מהבהבת בכחול.
7. הפעולה תיפסק אוטומטית לאחר הזמן שנקצב ויוצג החיווי END.
8. לחצו על  במשך 3 שניות כדי לכבות את המכשיר.
9. נתקו את המכשיר מהחשמל, הסירו אותו מהסיר ובדקו את תקינות המדחף: הסירו את המעטפת בסיבוב נגד כיוון השעון. כדי להרכיב אותה חזרה, הביאו לחפיפה בין החץ לסמל המנעול הפתוח וסובבו עם כיוון השעון עד שהחץ חופף לסמל המנעול הסגור.



הרכבה



פרוק



1. סובבו את מכסה משאבת המים מהמצב הנעול והסירו אותו.
2. ניתן לנקות את המעטפת והמכסה במדיח כלים.
3. את שאר החלקים ניתן לנקות במברשת רכה עם מעט סבון כלים ולשטוף היטב.
4. במקרה של הצטברות אבנית, ערבבו 5 כפות מלח לימון בסיר עם מים פושרים והשרו בהם את רגלית הנירוסטה עד להסרת האבנית.

טיפול בתקלות נפוצות

<ul style="list-style-type: none"> • המעטפת נפתחה - יש לסגור אותה עד שישמע צליל נקישה. • ציר המדחף התעקם - יש לפתוח ולדחוף אותו קלות שיתיישר. 	רעש "טחינה"
<ul style="list-style-type: none"> • נוצרה מערבולת - יש להוסיף מים. 	רעש "לגימה"
<ul style="list-style-type: none"> • נשאב אוויר - יש להוסיף מים. 	רעש "גירגור"
<ul style="list-style-type: none"> • אם זרם המים פוגע במזון (למשל סודק ביצים) יש להזיז את המכשיר כך שהזרם לא יפנה ישירות לעבר המזון. 	נזק למזון
<ul style="list-style-type: none"> • בדקו שאספקת החשמל אליו תקינה. 	המכשיר אינו פועל
<ul style="list-style-type: none"> • הוסיפו מים כדי לפצות על מים שהתאדו תוך כדי פעולה. • לפעמים מדובר ב"אזעקת שווא" עקב היווצרות גלים המשנים את מפלס המים. 	התרעת מפלס נמוך
<ul style="list-style-type: none"> • יש לסמוך על מד טמפרטורת המכשיר שהוא יותר מדוייק ממדחום רגיל. 	הטמפרטורה שונה
<ul style="list-style-type: none"> • אין מים בסיר. • מפלס המים נמוך מהמינימום הנדרש. • יש קצר במעגל החשמלי. 	התרעה קולית ומוצג קוד EE1

וזאת לתעודה כי מילניום ליין פתרונות תקשורת בע"מ אחראית למשך תקופה של 12 חודשים מתאריך אספקת המוצר להחליף כל רכיב פגום במוצר ברכיב מקורי ללא תשלום ולפי שיקול דעתנו ובכפוף לתנאי כתב אחריות זה.

תנאי האחריות:

1. האחריות הינה לתקן ו/או להחליף כל רכיב במוצר בלבד.
2. התיקון יבוצע במעבדות מילניום ליין פתרונות תקשורת בע"מ
3. השרות במסגרת האחריות יינתן בין השעות 09:00-17:00, בימי חול בלבד.
4. האחריות הינה על המוצר בלבד ואינה חלה על תשתיות ואספקות. (חשמל וכדומה)
5. האחריות הינה לבעל המוצר ששמו מופיע בחשבונית העסקה ואינה ניתנת להעברה.
6. אחריות זו אינה כוללת חלפים שהתבלו או אבדו במהלך עבודה תקין של הציוד ופגיעה חיצונית בציוד.
7. חלקים החסרים במלאי יוזמנו עבור הלקוח מחו"ל.

האחריות מבוססת במקרה של:

1. שימוש הנוגד את הוראות השימוש של היצרן ו/או הוראות האחזקה של מילניום ליין פתרונות תקשורת בע"מ.
2. תקלה הנובעת מתשתית לא תקינה, אספקת חשמל לא תקינה וכדומה.
3. תקלה או נזק הנובעים מכח עליון, חבלות מנפילה, שבר או תאונה.
4. המוצר תוקן או שהוכנסו בו שינויים על ידי אדם שלא הוסמך על ידי מילניום ליין פתרונות תקשורת בע"מ.
5. הקלקול נגרם בזדון או ברשלנות.
6. נזקים שנגרמו למוצר בגין שימוש בחומרי ניקוי לא מתאימים.
7. נזק שנגרם כתוצאה מפעולת מכשירים אחרים שהותקנו בקרבתו ומשפיעים על תפקודו.
8. קלקול שאינו נובע מפגם ביצור או בעבודת היצרן.

הוראות כלליות:

1. מוסכם בין הצדדים כי מילניום ליין פתרונות תקשורת בע"מ
2. או מי מטעמה לא יהיו אחראים בגין נזק תוצאתי ו/או עקיף שעלולים להיגרם ללקוח ו/או לצד ג' כתוצאה מפעולת המוצר ו/או אי פעולתו.
3. מוסכם כי באחריות הלקוח המצאה ונטילה של המכשיר למעבדת החברה.
3. מוסכם בזאת כי הלקוח יפצה את מילניום ליין פתרונות תקשורת בע"מ עבור כל קריאת שווא, בתשלום מלא עבור השרות.
4. באחריות בעלי המוצר לדאוג לאחזקה מונעת ולמזער כל נזק אפשרי עם התגלותו ולעדכן את מילניום ליין פתרונות תקשורת בע"מ על כל תקלה מיד עם איתורה.
5. אחריות זו נושה בכל מקרה של חוב כספי שלא סולק על ידי הלקוח.
6. יצוין כי תוקף האחריות לא יוארך בעקבות השהיה זו.
7. אחריותנו לפי כתב אחריות זה אינה ניתנת לשינוי, אלא אם נעשה הדבר מראש, בכתב ונחתם על ידי הנהלת מילניום ליין פתרונות תקשורת בע"מ.
8. הלקוח חייב לתחזק את המוצר על פי הוראות היצרן, ובכלל זה:
 - תקינות חיבורי החשמל
 - מניעת התזת מים על מערכות החשמל
 - ניקוי המוצר בהתאם להוראות היצרן
 - כל פעולות תחזוקה אחרת הנדרשת על ידי יצרן המוצר
 - האחריות הינה בתוקף כל עוד הופעלה האחריות הנ"ל באתר החברה.
9. על מנת להפעיל אחריות זו אנא היכנסו ללשונית "הפעלת אחריות" באתר www.feincook.co.il

מילניום ליין פתרונות תקשורת בע"מ | ח.פ. 513809038
רח' הברזל 2 תל אביב

לפניות שירות:

פיין קוויזין קולניר בע"מ | ח.פ. 514472240
טל. 077-7107744 | פקס 077-7107122 | info@feincook.co.il | www.feincook.co.il

